

Совет Безопасности

Distr.: General
14 July 2020

Резолюция 2535 (2020),

принятая Советом Безопасности на его 8748-м заседании 14 июля 2020 года

Совет Безопасности,

подтверждая свою приверженность осуществлению в полном объеме резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018) и заявления своего Председателя от 12 декабря 2019 года (S/PRST/2019/15),

ссылаясь на свои резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013), 2122 (2013), 2242 (2015), 2467 (2019) и 2493 (2019) о женщинах, мире и безопасности и на все соответствующие заявления своего Председателя,

ссылаясь далее на свои резолюции 1265 (1999), 1674 (2006) и 1894 (2009) о защите гражданских лиц в вооруженных конфликтах,

ссылаясь на свои резолюции 1645 (2005), 2282 (2016) и 2413 (2018) по вопросу об архитектуре миростроительства и на заявления своего Председателя о постконфликтном миростроительстве S/PRST/2012/29 и S/PRST/2015/2 и о деятельности в области миростроительства и сохранения мира S/PRST/2016/12,

ссылаясь также на свои резолюции о противодействии терроризму, включая резолюции 2178 (2014), 2195 (2014), 2354 (2017), 2395 (2017) 2396 (2017), 2462 (2019) и 2482 (2019), а также на заявления своего Председателя S/PRST/2015/11 и S/PRST/2020/5,

подтверждая важность наращивания потенциала Организации Объединенных Наций в плане практической реализации заявленной ею с самого начала решимости избавить от бедствий войны и поддерживать грядущие поколения и сосредоточения внимания на превентивной дипломатии, посредничестве и добрых услугах, миротворчестве, миростроительстве и сохранении мира,

подтверждая важный и конструктивный вклад, который может вносить молодежь в усилия по поддержанию и укреплению мира и безопасности, предотвращению и урегулированию конфликтов, а также ее роль в качестве одного из ключевых факторов устойчивости, всеохватности и успеха усилий по поддержанию мира и миростроительству,





признавая, что сегодняшнее поколение молодежи является самым многочисленным из когда-либо существовавших в мире и что молодые люди во многих случаях составляют большинство населения в странах, затронутых вооруженными конфликтами,

отмечая, что термин «молодежь» означает в контексте настоящей резолюции лиц в возрасте от 18 до 29 лет, и *отмечая далее* варианты определения этого термина, которые могут существовать на национальном и международном уровнях, в том числе определение молодежи, содержащееся в резолюциях 50/81 и 56/117 Генеральной Ассамблеи,

учитывая цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и главную ответственность Совета Безопасности по Уставу за поддержание международного мира и безопасности,

выражая озабоченность по поводу того, что среди гражданского населения молодежь составляет значительную долю лиц, которых негативно затрагивают вооруженные конфликты, в том числе как беженцев и внутренне перемещенных лиц, а также по поводу того, что затруднение доступа молодежи к качественному образованию и экономическим возможностям оказывает сильное воздействие на прочный мир и примирение,

признавая, что молодежь должна активно вовлекаться в построение прочного мира и содействие обеспечению справедливости и примирения и что значительная доля молодежи в численности населения представляет собой уникальный демографический дивиденд, который может способствовать обеспечению прочного мира и экономического процветания при проведении политики инклюзивности,

признавая, что защита всех молодых людей, в особенности молодых женщин, беженцев и временно перемещенных лиц, в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтный период и их участие в мирных процессах могут в значительной мере способствовать поддержанию и укреплению международного мира и безопасности и должны являться важной составляющей любой всеобъемлющей стратегии урегулирования конфликтов и миростроительства,

подчеркивая важность применения на всех этапах конфликта комплексного подхода к миростроительству и сохранению мира, предусматривающего, в частности, предотвращение конфликтов и устранение их коренных причин,

вновь подтверждая главную ответственность национальных правительств и властей в части определения, стимулирования и направления реализации приоритетов, стратегий и деятельности в области миростроительства и сохранения мира, а также что инклюзивность, в том числе за счет обеспечения полноценного, эффективного и конструктивного участия молодежи в отсутствие какой бы то ни было дискриминации, как то: по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, инвалидности, религии или вероисповедания, политических или иных убеждений, национального или социального происхождения, имущественного, сословного или иного положения, является ключевым условием продвижения процессов и задач миростроительства в плане обеспечения учета потребностей всех слоев общества,

вновь заявляя о той важной роли, которую может играть молодежь как застрельщик перемен в деле противодействия терроризму и воинствующему экстремизму, создающему питательную среду для терроризма,

признавая, что основные вызовы все еще сохраняются, включая структурные барьеры, ограничивающие участие молодых людей, особенно молодых женщин, и их возможности влиять на принятие решений, нарушения их прав человека и недостаточный объем инвестиций в содействие их вовлечению, особенно за счет обеспечения качественного образования,

признавая значимость пятой годовщины принятия резолюции 2250 (2015), двадцатой годовщины принятия резолюции 1325 (2000), обзора архитектуры миростроительства Организации Объединенных Наций, проведения Десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития, двадцать пятой годовщины принятия Платформы действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин, семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций и пятой годовщины утверждения целей в области устойчивого развития в плане обеспечения исключительно благоприятной возможности для привлечения внимания к неоценимой роли молодежи, усиления ее прав голоса и большего учета ее точек зрения в деле формирования мира и его будущего,

принимая к сведению работу, проводимую национальными правительствами и региональными и международными организациями в целях вовлечения молодежи в дело обеспечения и поддержания мира,

признавая важную роль гражданского общества, включая организации гражданского общества низового уровня, молодежь, женщин, участников процесса миростроительства и — в соответствующих случаях — частный сектор, научно-образовательные круги, аналитические центры, средства массовой информации, деятелей культуры и просвещения и религиозных лидеров, в усилиях, предпринимаемых в области миростроительства и сохранения мира, в том числе посредством повышения осведомленности об угрозах терроризма и принятия более эффективных мер по их устранению,

с удовлетворением принимая к сведению провозглашенную Генеральным секретарем Молодежную стратегию Организации Объединенных Наций на период до 2030 года, в которой содержится «дорожная карта» для системы Организации Объединенных Наций, конкретно предусматривающая приоритетность задач в области миростроительства и повышения жизнестойкости, в непосредственной увязке с резолюциями 2250 (2015) и 2419 (2018),

признавая вызовы, с которыми сталкиваются молодые люди, в особенности молодые женщины, и в силу которых они подвергаются особому риску, включая гендерное неравенство, подпитывающее все формы дискриминации и насилия, и *особо отмечая*, что содействие достижению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин имеет решающее значение для обеспечения их полноценного, равноправного и конструктивного участия на всех этапах мирных процессов с учетом их жизненно важной роли в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве, и *вновь подтверждая* ту ключевую роль, которую могут играть женщины в восстановлении структуры выздоравливающего общества и в разработке и осуществлении постконфликтных стратегий с учетом их точек зрения и потребностей,

вновь подтверждая право на образование и его вклад в достижение мира и безопасности, *признавая далее*, что инвестиции в обеспечение всеобщего и инклюзивного образования и учебной подготовки являются инвестиционным проектом стратегического значения, который государства могут осуществить в интересах скорейшего и долгосрочного развития молодежи, и *вновь заявляя*, что обеспечение доступа к инклюзивному, равноправному и качественному формальному и неформальному образованию является важным фактором,

позволяющим молодежи приобрести соответствующие навыки и сформировать свой потенциал,

принимая к сведению первый доклад Генерального секретаря от 2 марта 2020 года (S/2020/167) и содержащиеся в нем рекомендации и *отмечая* результаты независимого периодического исследования по вопросам, касающимся молодежи, мира и безопасности, «Мир, которого нам недостает»,

1. *призывает* все соответствующие стороны рассмотреть возможности увеличения всеохватной представленности молодежи в деятельности по предотвращению и урегулированию конфликтов, а также в миростроительстве, в том числе в заключении и осуществлении мирных соглашений, и обеспечить полноценное, эффективное и конструктивное участие молодежи с учетом того, что ее маргинализация чревата пагубными последствиями для построения прочного мира;

2. *вновь подтверждает* обязательство государств уважать, поощрять и защищать права человека и основные свободы всех граждан, включая молодежь, обеспечивать равный доступ к правосудию и сохранять безупречность правоохранительных институтов; а также содействовать формированию благоприятной и безопасной среды для деятельности молодежи в области мира и безопасности, в том числе путем обеспечения защиты гражданского и политического пространства и осуждения ненавистнических высказываний и подстрекательств к насилию;

3. *настоятельно призывает* все стороны вооруженных конфликтов защищать гражданских лиц, в том числе молодежь, и неукоснительно выполнять свои обязательства по международному праву, в частности по Женевским конвенциям 1949 года и дополнительным протоколам к ним 1977 года;

4. *настоятельно призывает также* государства-члены защищать молодежь от насилия в вооруженных конфликтах и *настоятельно призывает* все стороны покончить со всеми формами сексуального и гендерного насилия, а также с торговлей людьми;

5. *настоятельно призывает* государства-члены содействовать созданию недискриминационной, безопасной, благоприятной и гендерно чувствительной среды, в которой субъекты молодежной политики, включая молодежь из различных социальных групп, получают признание и надлежащую поддержку и защиту в части осуществления деятельности по предотвращению насилия и содействия укреплению социальной сплоченности при самостоятельном выполнении своей работы без какого-либо неоправданного вмешательства, в том числе в ситуациях вооруженного конфликта, и обстоятельно и беспристрастно расследовать направленные против нее угрозы, притеснения и насилие в целях привлечения виновных к ответственности;

6. *призывает также* государства-члены выполнять свои соответствующие обязательства с целью покончить с безнаказанностью и *далее призывает* их расследовать дела лиц, ответственных за геноцид, преступления против человечности, военные преступления и прочие тяжкие преступления, совершенные против гражданских лиц, включая молодежь, и предавать их суду;

7. *подчеркивает* важность обеспечения молодым людям возможности укрепления устойчивости к радикализации в плане насилия и вербовки в ряды террористов путем разработки политики в интересах молодежи при одновременном выполнении соответствующих обязательств по международному праву, в частности по международному праву прав человека и международному

гуманитарному праву, в качестве непременного условия успеха усилий по борьбе с терроризмом;

8. *подчеркивает* важность разработки молодежной политики, которая способствовала бы внесению позитивного вклада в миростроительство, включая социально-экономическое развитие, в поддержку проектов, направленных на развитие местной экономики, а также обеспечивала бы возможности для трудоустройства и профессионально-технической подготовки молодежи, повышения уровня ее образования, развития молодежного предпринимательства и конструктивного участия молодежи в политической жизни;

9. *признает*, что цифровое пространство открывает инновационные возможности для участия в диалоге и обеспечения подотчетности и транспарентности при принятии решений, в том числе в условиях конфликта, и что одновременно с этим неравенство в доступе к технологиям по-прежнему широко распространено и что Интернет и социальные сети могут также использоваться для распространения дезинформации и террористических идей и для угроз в адрес молодых активистов и нападок на них, *выражает* озабоченность по поводу все более широкого использования террористами и их пособниками в глобализованном обществе новых информационно-коммуникационных технологий в террористических целях и *рекомендует* государствам-членам действовать сообща в целях предотвращения использования террористами технологий, средств коммуникации и ресурсов для совершения террористических актов при одновременном уважении прав человека и основных свобод и в соответствии с другими обязательствами по международному праву;

10. *признает*, что конструктивное участие молодежи в планировании гуманитарной деятельности и гуманитарном реагировании имеет существенное значение для повышения эффективности гуманитарной помощи и что молодежь играет уникальную роль в укреплении национального, местного и общинного потенциала в части обеспечения готовности и принятия мер в связи с все более частными и опасными метеорологическими явлениями и стихийными бедствиями, а также в связи с вызовами в области здравоохранения, которые сказываются на жизни молодых людей и их будущем, включая пандемию COVID-19, и в этой связи *призывает* государства-члены поддерживать молодежь и вовлекать ее в процессы принятия решений в этих областях;

11. *призывает* государства-члены принимать надлежащие меры для содействия физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции молодых людей, переживших вооруженные конфликты, включая инвалидов и лиц, переживших сексуальное насилие в условиях конфликта, путем предоставления, среди прочего, доступа к качественному образованию, социально-экономической поддержке и возможностям для развития навыков, например к профессионально-технической подготовке, для возобновления участия в социальной и экономической жизни;

12. *призывает* государства-члены обеспечивать защиту образовательных учреждений как мест, свободных от всех форм насилия, и их доступность для всей молодежи, в том числе из маргинализированных групп, а также принимать меры в интересах обеспечения молодым женщинам равных возможностей в части реализации ими своего права на образование;

13. *призывает* государства-члены предпринимать шаги в целях поощрения конструктивного участия молодежи в восстановлении районов, опустошенных конфликтами, предоставления помощи беженцам, внутренне перемещенным лицам и жертвам войны и содействия обеспечению мира, примирения и реабилитации;

14. *рекомендует* государствам-членам, региональным и субрегиональным организациям разрабатывать и осуществлять стратегии и программы в интересах молодежи и содействовать ее конструктивному участию, в том числе посредством составления специальных местных, национальных и региональных «дорожных карт» по вопросам молодежи, мира и безопасности с выделением для этого достаточного объема ресурсов в рамках коллективного процесса, в частности с привлечением молодежи и молодежных организаций, и продолжать этот процесс, в том числе с осуществлением мониторинга, проведением оценки и координацией усилий с молодежью;

15. *приветствует* усилия Комиссии по миростроительству, направленные на содействие осуществлению повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности и расширение участия Комиссии в оказании поддержки молодым участникам процесса миростроительства, а также на обеспечение включения в проводимые Комиссией обсуждения и консультации вопроса о способах конструктивного вовлечения молодежи в национальные, региональные и международные усилия по установлению и сохранению мира, подтверждая при этом свой принцип национальной ответственности и национального руководства при осуществлении деятельности в области миростроительства, и *призывает* Комиссию по миростроительству и далее содействовать выполнению молодежью важной роли в сфере миростроительства и обеспечению участия возглавляемых представителями молодежи организаций и учета их мнений в усилиях по планированию и стабилизации в процессе миростроительства и сохранения мира и сообразно обстоятельствам продолжать доводить свои замечания и рекомендации до сведения Совета Безопасности;

16. *призывает* государства-члены, региональные организации и систему Организации Объединенных Наций, включая миротворческие и специальные политические миссии, координировать и расширять свое участие в осуществлении резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018) и настоящей резолюции, в том числе на основе всеохватного партнерства с молодежью, и обеспечивать наличие специализированного потенциала для осуществления деятельности по вопросам молодежи, мира и безопасности, и в этой связи *рекомендует* Канцелярии Посланника Генерального секретаря по делам молодежи возглавить работу по координации и согласованию деятельности по вопросам молодежи, мира и безопасности в рамках всей системы Организации Объединенных Наций при одновременном отслеживании хода осуществления настоящей резолюции и резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018);

17. *призывает* государства-члены рассмотреть возможность увеличения, сообразно обстоятельствам, объема финансирования деятельности по осуществлению повестки дня, касающейся молодежи, мира и безопасности, включая выделение доступных ресурсов для возглавляемых молодежью и занимающихся вопросами молодежи организаций;

18. *заявляет* о своем намерении и впредь приглашать — в соответствующих случаях — представителей гражданского общества, включая возглавляемые молодыми людьми организации, а также молодых участников процесса миростроительства, для предоставления Совету информации при рассмотрении вопросов, относящихся к конкретным странам и соответствующим тематическим областям, и проводить на местах в ходе проводимых Советом миссий интерактивные и представительные встречи с участием местной молодежи, возглавляемых молодыми людьми организаций и молодых участников процесса миростроительства;

19. *отмечает* роль Посланника Генерального секретаря по делам молодежи и ее Канцелярии, а также усилия соответствующих структур Организации Объединенных Наций, докладчиков, специальных посланников, представителей Генерального секретаря и координаторов-резидентов в деле осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в увязке с изложенными в резолюции 2250 (2015) пятью основными факторами (участие, защита, предупреждение, возвращение и реинтеграция в общество и партнерство), в том числе путем обеспечения полного признания и поддержки важнейшей роли молодых людей в укреплении мира и безопасности, и *призывает* их и далее повышать уровень координации и взаимодействия в вопросах, касающихся роли и потребностей молодежи в ходе вооруженных конфликтов и в постконфликтных ситуациях, в том числе с региональными организациями;

20. *просит*, чтобы Генеральный секретарь и его специальные посланники учитывали мнения молодежи при проведении соответствующих обсуждений, касающихся поддержания мира и безопасности, миростроительства и сохранения мира, и содействовали полноценному, эффективному и конструктивному участию молодежи в процессе принятия решений на всех уровнях с особым акцентом на вовлечении в этот процесс молодых женщин, не проводя при этом никаких различий и не допуская никакой дискриминации;

21. *просит* Генерального секретаря предоставить всем миссиям по поддержанию мира и другим соответствующим миссиям Организации Объединенных Наций руководящие указания по осуществлению повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности и *настоятельно призывает* все миссии по поддержанию мира и другие соответствующие миссии Организации Объединенных Наций разрабатывать и осуществлять отражающие конкретные условия стратегии по вопросам молодежи, мира и безопасности с учетом своих соответствующих мандатов;

22. *просит* Генерального секретаря разработать специальное руководство по защите молодых людей, в том числе тех, кто взаимодействует с Организацией Объединенных Наций в контексте мира и безопасности и в рамках новой общей повестки дня системы Организации Объединенных Наций по вопросам защиты;

23. *рекомендует* Генеральному секретарю и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций разработать внутренние механизмы в рамках системы Организации Объединенных Наций для расширения участия молодежи в работе Организации Объединенных Наций, а также активизировать их усилия по совершенствованию деятельности, направленной на укрепление потенциала, и технического руководства и обеспечить учет повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в стратегических документах Организации Объединенных Наций и ее документах по планированию, аналитических материалах по конфликтам, рамочных программах, инициативах и руководящих инструментах на глобальном, региональном и национальном уровнях, в том числе путем назначения координаторов по вопросам молодежи, с опорой на имеющиеся людские ресурсы для осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности в рамках их соответствующих мандатов;

24. *просит* Генерального секретаря включать информацию и соответствующие рекомендации по вопросам, относящимся к молодежи в условиях вооруженных конфликтов, в том числе о прогрессе, достигнутом в обеспечении участия молодежи в мирных процессах, в доклады и регулярные брифинги для Совета по отдельным темам и географическим районам, а также учитывать соответствующие дезагрегированные данные, касающиеся молодежи, в рамках существующих мандатов;

25. *просит* Генерального секретаря обеспечить в пределах имеющихся ресурсов наличие функциональных возможностей и экспертного ресурса для привлечения молодежи и молодежных организаций к работе в области миростроительства и сохранения мира на местном, национальном, региональном и международном уровнях, а также осуществление программной деятельности в интересах ускоренного осуществления повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности;

26. *просит* Генерального секретаря представлять Совету Безопасности раз в два года для целей содействия отслеживанию прогресса доклад об осуществлении настоящей резолюции и резолюций 2250 (2015) и 2419 (2018);

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.